

**DESPRE REVIZUIREA CONCEPTUALĂ ȘI TERMINOLOGICĂ A
ASISTENȚEI JURIDICE INTERNAȚIONALE ÎN MATERIE PENALĂ:
ELEMENTE DE NOUTATE ȘTIINȚIFICĂ**

Tatiana ZBANĂ

Universitatea de Stat din Moldova

În acest articol sunt abordate probleme actuale pluridisciplinare (drept penal substanțial, drept procesual penal și drept internațional) ce țin de clarificarea bazei terminologice a asistenței internaționale în materie penală. În cadrul acestui studiu științific autorul a reușit să revizuiască doctrina contemporană în domeniul conturat; a demonstrat viabilitatea unor concepte doctrinare noi pe care le propune să le implementeze și în doctrina penală și procesual penală a Republicii Moldova. Autorul precizează că noțiunea de *asistență* deja nu mai corespunde necesităților juridice contemporane, la fel ca și termenul *cooperare*, care urmează a fi concretizat prin utilizarea în doctrină a unei noi categorii, cum ar fi *coordonarea internațională*. Susținând opiniile unor autori români, autorul concluzionează că orice formă de cooperare internațională urmează a fi efectuată în două direcții – pe orizontală și pe verticală. În opinia lui, această abordare științifică va permite pe viitor obținerea unor rezultate doctrinare noi, menite să îmbunătățească considerabil știința dreptului penal și a dreptului procesual penal.

Cuvinte-cheie: *asistență juridică, asistență judiciară, cooperare internațională, cooperare judiciară, cooperare polițienească, coordonare internațională, cooperare pe orizontală, cooperare pe verticală.*

TO THE CONCEPTUAL AND TERMINOLOGICAL REVIEW OF THE LEGAL INTERNATIONAL ASSISTANCE IN THE PENAL MATTER: ELEMENTS OF THE SCIENTIFIC NOVELTY

This scientific article is dedicated to the actual multidisciplinary problems (substantive criminal law; law of criminal procedure and international law) which are linked to the clarification of the terminological basis of the international legal assistance in the penal matter. In the realm of this scientific research the author has succeeded to revise the modern doctrine in this domain; has proved the viability of some doctrinaire concepts which are considered to be new and could be implemented in the modern scientific doctrine of the substantive criminal law and criminal procedure of the Republic of Moldova. The author has emphasized that the notion of „assistance” is not corresponding already to the contemporary legal necessity, as well as the notion of „cooperation”, which need to be pointed out as „international co-ordination”. At the same time, being sustained the standpoints of several authors, there have been demonstrated that the international cooperation must be treated in two directions – on horizontal and vertical level. In the opinion of the author, this scientific approach will permit for the future to obtain new scientific results focused in a considerable manner for the scientific improvement of the Substantive Criminal Law and Law of Criminal Procedure.

Keywords: *legal assistance, judicial assistance, international cooperation, judicial cooperation, police cooperation, international co-ordination, horizontal cooperation, vertical cooperation.*

Prezentat la 24.11.2015

Publicat: decembrie 2015